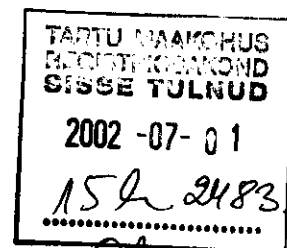


2001 MAJANDUSAASTA ARUANNE



Majandusaasta algus 01.01.2001
Majandusaasta lõpp 31.12.2001

Osaühing AARTO ÄRI

Registrikood: 10192808

Käibemaksukohuslase reg.nr. 100291609

Ropka tee 22, 51013 Tartu

Tel. 07 366 479

E-mail : aarto@hot.ee

Põhitegevusala :

jae- ja hulgimüük

Omandivorm:

era

Majandusaasta aruanne on vormistatud lehekülgedel 3 kuni 6 ja 13
Raamatupidamise aastaaruanne on vormistatud lehekülgedel 7 kuni 12
Majandusaasta aruande lisad on vormistatud lehekülgedel 14 ja 15



Helju Hanko
Juhatuse esimees

A handwritten signature in black ink, consisting of a large loop and a trailing line, positioned over the text 'Juhatuse esimees'.

Sisukord

TARTU LAAKOHUS
REKVISITIKOOSKOND
SISSE TULNUD

2002 -07- 01

Lk. nr.

1. Majandusaasta aruande eessõna	3
2. 2001.a. tegevusaruanne	4
3. Juhatuse deklaratsioon	5
4. Majandusaasta kasumi jaotamise otsus	6
5. OÜ Aarto Äri 2001.a. raamatupidamise aastaaruanne	
5.1. Raamatupidamisbilanss	7
5.2. Kasumiaruanne	8
6. Raamatupidamise aastaaruande lisad	
6.1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused	9
6.2. Nõuded ostjate vastu	9
6.3. Varud	9
6.4. Materiaalne põhivara	10
6.5. Maksuvõlad ja ettemaksed	10
6.6. Lühiajaline ja pikaajaline liisingukohustus	11
6.7. Omakapitali liikumise aruanne	11
6.8. Rahakäibe aruanne	12
7. Juhatuse liikmete allkirjad	13
Majandusaasta aruande lisad	
1. Omanike nimekiri	14
2. Audiitori järeldusotsus	15

TARTU MAAKOHTUS
REKISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

2002 -07- 01

I 2001. majandusaasta aruande eessõna

Juhatus on koostanud 2001.a. majandusaastaruande.

O/ü Aarto Äri kinnitatud majandusaasta aruanne koosneb juhatuse deklaratsioonist, tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest, audiitori järeldusotsusest ja 2001.a. kasumi jaotamise otsusest.

2001.a. majandusaasta aruande kinnitas OÜ Aarto Äri osanike üldkoosolek
29.04.2002 protokoll nr. 13

Mati Toome
Juhatuse esimees
20.04.2002

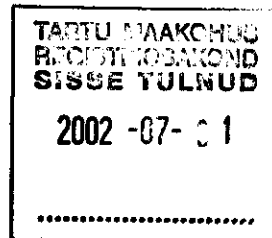
Helju Hanko
juhatuse liige
20.04.2002

Ants Kikkas
juhatuse liige
20.04.2002

Liivia Kuusiku
juhatuse liige
20.04.2002

Helju Hanko
juhatuse liige





II OÜ AARTO ÄRI 2001.a. TEGEVUSARUANNE

O/ü AARTO ÄRI põhitegevuseks on puitplaatide jae- ja hulgimüük..

Juhatus koosneb neljast liikmest.

Juhatuses töötasid 2001.a. oli 77 005.-, juhatuses esimehe töötasu oli 21 600.-

Keskmine töötajate arv oli 6 ning nende palkade ja lisatasude kogusumma moodustas 166 378.-

Aasta müügi netokäive oli 1 912 386.-, mis on 24% vähem kui 2000. aastal.

Käibe vähenemine oli tingitud kauplus-lao asukoha muutusest.

Angaari kohaldamiseks kauplus-laoks ja kontoriruumide ehitamiseks kulutati 137 615.-

2002. aastaks kavandame senise netokäibe säilitamise.

Müügiartiklids on peamiselt vineer, tarnijaks AS "Technomar Adrem" asukohaga Tallinn ja AS "Puukeskus" asukohaga Tallinn.

Vineeri müümisel on püsisuhted loodud paljude firmadega..

O/ü "Aarto Äri" järgib valitud suunda, s.o. ehitus- ja remonditöödel vajalike plaatmaterjalide müük.

Helju Hanko
juhatuse liige

III

OÜ AARTO ÄRI Juhatuse deklaratsioon

TARTU MAAKONN
MÕISTE KESKONN
SISSE TULNUD
2002 -07- 01
.....

OÜ Aarto Äri juhatus on koostanud 2001.a. majandusaasta aruande. Majandusaasta aruande koostamisel on lähtutud äriseadustiku ja raamatupidamise seaduse nõuetest ning järgitud hea raamatupidamistava nõudeid.

Aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt osaühingu vara, kohustusi, omakapitali ja majandustegevuse tulemusi.

Aastaaruande koostamisel rakendatud põhimõtted, arvestusmeetodid ja hindamise alused on kooskõlas hea raamatupidamistava nõuetega.

Juhatuse hinnangul on OÜ Aarto Äri jätkuvalt tegutsev.

Mati Toome
Juhatuse esimees
20.04.2002

Helju Hanko
Juhatuse liige
20.04.2002

Ants Kikkas
Juhatuse liige
20.04.2002

Liivia Kuusiku
Juhatuse liige
20.04.2002

Helju Hanko
juhatuse liige



OÜ AARTO ÄRI
IV 2001 majandusaasta kasumi jaotamise otsus

TARBIJA KAITSE
KONSUMENTIKOMITEE
SISSE TULNUD

2002 -07- 01

1. 2000.a. ja eelmiste aastate jaotamata kasumijääk seisuga 31.12.2001	439 366.-
2. 2001.aasta kahjum	- 55 326.-
Jaotamata kasumi jääk	384 040.-
3. Kasumi jaotamist ei toimunud	
4. Eelmiste aastate kasumijääk pärast 2001. aasta aruande kinnitamist	384 040.-



OSAÜHING AARTO ÄRI

V RAAMATUPIDAMISE 2001 AASTAARUANNE 5.1. RAAMATUPIDAMISBILANSS

AKTIVA

31.12.2001

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIKAMAND
SISSE TULNUD

2002-07-01
31.12.2000

Käibevara

1. Raha ja pangakontod	56 722.-	100 198.....
2. Nõuded ostjate vastu (3)		
2.1. Ostjatelt laekumata arved	119 515.-	225 071.-
2.2. Ebatõenäoliselt laekumata arved (miinus)	- 16 049.-	- 41 484.-
Kokku 2. rühm	103 466.-	183 587.-
3. Ettemakstud tulevaste perioodide kulud	1 360.-	558.-
Kokku 3. rühm	1 360.-	558.-
4. Varud (4)		
4.1. Ostetud kaubad müügiks	193 950.-	179 996.-
5 Viitlaekumised (laekumata tulud)	270.-	595.-
Käibevara kokku	355 768.-	464 934.-
Põhivara		
6 Materiaalne põhivara (5)		
6.1. Maa ja ehitised	565 000.-	565 000.-
6.2. Masinad ja seadmed	90 186.-	80 000.-
6.3. Akumuleeritud põhivara kulum (miinus)	- 52 661.-	- 32 120.-
Kokku 6. rühm	602 525.-	612 880.-
Põhivara kokku	602 525.-	612 880.-
AKTIVA KOKKU	958 293.-	1 077 814.-

PASSIVA

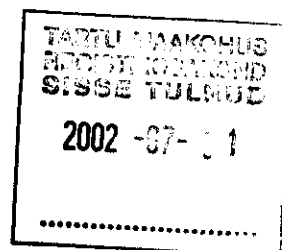
Lühiajalised kohustused

7. Võlakohustused		
7.1.. Liising lühiajaline (7)	78 342.-	74 043.-
8. Võlad hankijatele		
8.1. Hankijatele tasumata arved	175 167.-	149 824.-
9. Maksuvõlad (6)	18 243.-	26 650.-
10. Viitvõlad		
10.1. Muud viitvõlad (aruandeperioodi maksmata kulud)	6.-	11.-
10.2. Võlad töötajatele	15 171.-	22 253.-
Lühiajalised kohustused kokku	286 929.-	272 781.-
Pikaajalised kohustused		
11. Pikaajaline liisingkohustus (7)	242 124.-	320 467.-
Pikaajalised kohustused kokku	242 124.-	320 467.-
Omakapital (8)		
12. Osakapital	41 200.-	41 200.-
13. Kohustuslik reservkapital	4 000.-	4 000.-
14. Eelmiste perioodide jaotamata kasum	439 366.-	290 819.-
15. Aruandeaasta kasum (-kahjum)	- 55 326.-	148 547.-
Omakapital kokku	429 240.-	484 566.-
PASSIVA KOKKU	958 293.-	1 077 814.-

Kirjete ridadel sulgudes näidatud numbrid viitavad lisadele

Helju Hanko
juhatuse liige

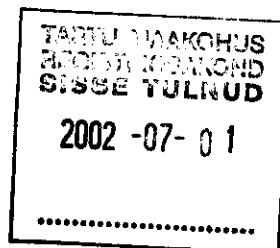
Osaühingu Aarto Äri
5.2. KASUMIARUANNE 01.01.2001 – 31.12.2001



2001

2000

Realiseerimise netokäive	1 627 726.-	2 527 073.-
realiseeritud kaupade ja teenuste kulu	1 289 149.-	1 835 053.-
Brutokasum (- kahjum)	338 577.-	692 020.-
Üldhalduskulu	225 647.-	220 250.-
Turustuskulud	409 764.-	438 314.-
Muud äritulud	284 660.-	46 112.-
Muud ärikulud	354.-	560.-
Ärikasum (-kahjum)	- 12 528.-	79 008.-
Kasum EVP kursi muutustest	-	79 769.-
Muud intressi- ja finantstulud	305.-	595.-
Finantstulud kokku	305.-	80 364.-
Muud finantskulud	43 103.-	10 825.-
FINANTSKULUD KOKKU	43 103.-	10 825.-
Kasum majandustegevusest (-kahjum)	- 55 326.-	148 547.-
Kasum enne tulumaksustamist (-kahjum)	- 55 326.-	148 547.-
Aruandeaasta puhaskasum (-kahjum)	- 55 326.-	148 547.-

**Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused.**

Aruande koostamisel on võetud aluseks ERS-is esitatud põhimõtted. Varade arvelevõtmisel on kasutatud soetusmaksumuse printsiipi (PRO 2).

Oü Aarto Äri kasutab kasumiaruandeskeemi nr. 2

Aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha ja selle ekvivalentidena kajastame bilansis kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (v.a. arvelduskrediit).

Ostjatelt laekumata arved on hinnatud bilansis lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Nõuded, mille kohta on teada, et need on lootusetud, on bilansist välja kantud.

Varude hindamisel laos on kasutatud kaalutud keskmist soetushinna meetodit.

Tulude ja kulude arvestamisel on rakendatud tekkepõhisuse printsiipi.

Puhkuse kohustus on revideeritud ja korrigeeritud seisuga 31.12.2001

Kohustused, mille maksetähtajad on bilansi kuupäevast arvestatuna üle ühe aasta, on bilansis esitatud pikaajaliste kohustustena

Lisa 2. Nõuded ostjate vastu
(bilansikirjed 2.1. ja 2.2.)

Ostjatelt laekumata arved on hinnatud bilansis lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Ebatõenäoliselt laekuvate arvete hindamisel on võetud aluseks ERS 6, s.t. iga nõuet on hinnatud eraldi. Nõuded, mille kohta on teada, et need on lootusetud, on bilansist välja kantud.

Lisa 3. Varud
(bilansi kirje 4.1.)

Kaubad on kajastatud bilansis ostuhindades summas 193 950.-

A handwritten signature in dark ink, likely belonging to Helju Hanko, the chairperson mentioned in the text.

Lisa 4. Materiaalse põhivara liikumine
(bilansi kirjed 6.1, 6.2., 6.3.)

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

	Maa	Ehitised	Masinad ja seadmed	Muu inventar	Akumuleeritud kulum	2002-07-01 kokku
1	2	3	4	5	6	7
Seis 01.01.2001	197 000.-	368 000.-	80 000.-	0	32 120.-	612 880.-
soetatud			14 000.-	0		14 000.-
Müüdnud (soet.maks)			3 814.-	0	-3 052.-	762.-
Majandus- aasta kulum		(7360.-)	(16 233.-)	0	23 593.-	-23 593.-
Seis 31.12.2001	197 000.-	368 000.-	90 186.-	0	-52 661.-	602 525.-

Rakendatakse jätkuvalt lineaarset amortisatsiooni arvestamise meetodit.
Amortisatsiooni arvestatakse kord kvartalis.
Materiaalset põhivara alla ei hinnatud.

Keskmine kasulik tööiga ja amortisatsiooninormid on:

hooned ja ehitised 2%
masinad ja seadmed 20%
muu inventar 30%

Müüdi veoauto GAZ.

Aktiaseltsilt Hansa Liising Eesti on liisitud mõtteline osa hoonestatud kinnistust asukohaga Tartu, Ropka tee 22 maksumusega 565 000.-; s.h. maakasutus 197 000.-

Lisa 5. Maksuvõlad ja ettemaksed seisuga 31.12.2001
(bilansi kirje 9)

Maksuliigid	Maksu ettemaks	Maksuvõlad	Sealhulgas	
			maksuviivised	maksutrahvid
Käibemaks	0	6 504.-	0	0
Sotsiaalmaks	0	8 027.-	0	0
Üksikisiku tulumaks	0	3 541.-	0	0
Töötuskindlustus	0	171.-	0	0
Kokku	0	18 243.-	0	0

Helju Hanko
juhatuse liige

Lisa 6. Lühiajaline ja pikaajaline liisingukohustus
(bilansi kirjed nr. 7.1. ja 11)

TARTU LIAAKOHUS
RTOOTI LISAAROND
SISSE TULNUD

2002 -07- 01

2000 aastal osteti oü MPM Varadelt mõtteline osa kinnistust Tartus Ropka tee 22
summas 565 000.- OÜ MPM Varadele tasuti 170 490.-

Vastavalt ülekandelepingule nr.005745Ü 15.12.2000 liisingufirma ja oü MPM Varad vahel tekkis osaühingul Aarto Äri kohustus AS Hansa Liising Eesti ees maksumusega 511 184.- (s.h. määratud intresside summa 116 674.-)

2001. aastal tasuti AS-le Hansa Liising Eesti vara väljaostumakset 74 043.- ja intresse 43 104.- (kokku maksti kohustust 117 147.- ulatuses)

Liisingufirma ees on jagatud kohustuse jääk aastaks 2002 järgmiselt:

lühiajaline rendimakse kohustus 78 342.-

pikaajaline rendimakse kohustus 242 124.-

AS Hansa Liising Eesti vara väljaostumaksete tasumine, intressi arvutamine ja võlgnevuse kustutamise tabel

Kuupäev	Vara väljaostu- makse	Intress	Võlgnevuse kustutamine	Kohustuse jääk	Käibe- maks	Lepingu- tasu
	Kajastub bilansis					
31.12.2001				394 037.-		
31.12.2002	78 342.-	34 240.-	112 582.-	281 455.-		
31.12.2003	88 278.-	24 304.-	112 582.-	168 873.-		
31.12.2004	99 474.-	13 108.-	112 582.-	56 291.-		
31.12.2005	54 372.-	1 919.-	56 291.-	0		
kokku	320 466.-	73 571.-	394 037.-			

Vara väljaostumaksed on liisinguvõtja poolt liisingfirmale maksegraafiku alusel makstavad vara väljaostu summad

Lisa 7. Omakapitali liikumise aruanne
(bilansi kirje nr. 12 kuni 15)

osaühingu Aarto Äri osakapital on kokku 41 200.-; see on jagatud 4 osaks väärtusega a` 10 300.-

	2001.a.	2000.a.
osakapital	41 200.-	41 200.-
eelmiste perioodide jaotamata kasum	439 366.-	290 819.-
aruande aasta kasum	- 55 326.-	148 547.-
kohustuslik reservkapital	4 000.-	4 000.-
kokku	429 240.-	484 566.-

Helju Hanko
juhatuse liige



OÜ AARTO ÄRI

Lisa 8 RAHAKÄIBE ARUANNE

TÄLLE LAAKOHUS
 ARUANNE KINNEND
 SISEE TULNUD

 2002 -07- 01

A Rahakäive äritegevusest

	2001	2000
Aruandeaasta kasum (-kahjum)	- 55 326.-	+ 48 527.-
Põhivahendite amortisatsioon	+ 23 593.-	+ 25 569.-
Kasum põhivara müügist	0	- 4 462.-
kokku	- 31 733.-	+169 654.-
Ostjatelt laekumata arved	+ 80 121.-	- 41 104.-
Viitlaekumised (laekumata tulud)	+ 325.-	+527.-
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	- 802.-	+102 081.-
Varud	- 13 954.-	- 27 084.-
Väärtpaberid ja EVP	0	+102 560.-
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	0	+ 18 780.-
kokku	+ 65 690.-	+155 760.-
Hankijatele tasumata arved	+ 25 343.-	- 70 439.-
Maksuvõlad	- 8 407.-	+ 3 657.-
Võlad töötajatele	- 7 082.-	- 29.-
Muud viitvõlad (aruandeperioodil maksmata kulud)	- 5.-	+ 11.-
Tagatiseta võlakohustus	0	-46 510.-
Lühiajaline kohustus	0	+ 74 043.-
Muud ettemakstud tulevaste perioodide tulud	0	- 39 534.-
kokku	+ 9 849.-	- 78 801.-
kokku äritegevusest	+ 43 806.-	+246 613.-

B Rahakäive investeerimistegevusest

Põhivara ostmine	- 14 000.-	-565 000.-
Põhivara müük	+ 762.-	+ 12 712.-
kokku investeerimistegevusest	- 13 238.-	-552 288.-

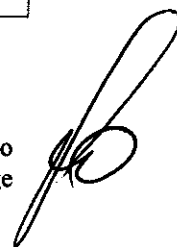
C Rahakäive finantseerimistegevusest

Saadi pikkliisingut	0	+320 467.-
Liisinglaenu tasumine	- 74 044.-	0
kokku finantseerimistegevusest	- 74 044.-	+ 320467.-

	2001	2000
Kokku A+B+C	- 43 476.-	+ 14 792.-
Raha muutus bilansi järgi	- 43 476.-	+ 14 792.-

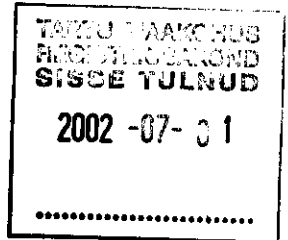
2001		2000	
Rahajääk 01.01.2001	100 198.- EEK	Rahajääk 01.01.2000	85 406.- EEK
Rahajääk 31.12.2001	56 722.- EEK	Rahajääk 31.12.2000	100 198.- EEK

Helju Hanko
juhatuse liige

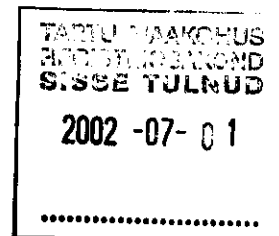


VII

OÜ AARTO ÄRI
JUHATUSE LIIKMETE ALLKIRJAD



nimi	allkiri	kuupäev
Mati Toome		20.04.2002
Helju Hanko		20.04.2002
Ants Kikkas		20.04.2002
Liivia Kuusiku		20.04.2002

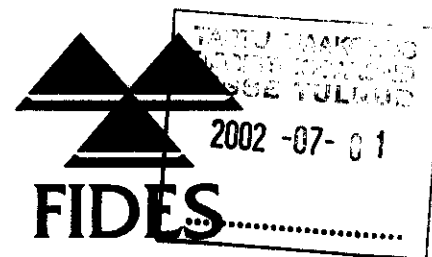


O/Ü AARTO ÄRI omanikud,

kes omavad osasid

2001.a. majandusaasta aruande kinnitamisel:

NIMI	AADDRESS	ISIKUKOOD	OSAD
Mati Toome	Haage, Tähtvere vald, Tartu maakond	34710312720	1 osa väärtusega 10300 krooni
Ants Kikkas	Aardla 120 - 38 Tartu	33603112713	1 osa väärtusega 10300 krooni
Helju Hanko	Lasteaia 4 - 23 Ülenurme vald, Tartu maakond	44409172716	1 osa väärtusega 10300 krooni
Liivia Kuusiku	Turu 3- 9 Tartu	45807022712	1 osa väärtusega 10300 krooni

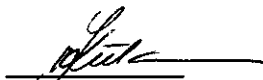


Audiitori järeldusotsus OÜ Aarto Äri osanikele

Oleme kontrollinud OÜ Aarto Äri 31.12.2001.a. lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Audiitorkontrolli viisime läbi vastavuses Eesti auditeerimiseeskirjaga. Auditeerimiseeskiri näeb ette, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega väita, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud raamatupidamise dokumente, mis kinnitavad finantsaruannete tõesust ning jälginud raamatupidamisarvestuse korralduse vastavust kehtivatele seadustele ja normatiivaktidele. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Oleme arvamusel, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab majandusaasta finantstulemuseks kahjumit 55 326 krooni ja bilansimahuks seisuga 31.12. 2001.a. 958 293 krooni, kajastab olulistest suhetes õigesti ja õiglaselt OÜ Aarto Äri finantsseisundit seisuga 31.12. 2001.a.


Viija Kübar
vannutatud audiitor

Tartus, 26.aprill 2002. a.

OÜ Juristibüroo Fides
Vanemuise 21a, 51014, Tartu
Reg.kood 10051145 Tel. 07427795,
07427333, fax 07427288